

Bodhisattva is born); antaḥpurāv° Jm 185.24, *whose business was the harem: turagāv° Buddhad. v. 68, groom; esp. in kāmāv°, rūpāv°, arūpāv° (or ārūpyāv°), of classes of gods, see under these entries. See also tāḍāvacara.*

avacaraka (1) m. (= Pali id.), *messenger, (secret) agent*: Mvy 3807 = Tib. bya ma rta, *courier* (v.l. apa^o, but Mironov ava^o without v.l.); Divy 32.25; 127.26; 287.3; (2) (m.?) in Gv 522.1 tac ca gr̄ham vā avacarakan̄ vā vipulam paśyet, and he would see (in his dream) that house or locality (? the preceding sentence is our only clue to the mg. and it is so general that it gives little help) us vast. Is it a ka-derivative of avacara (physical) domain? Or an otherwise unrecorded word for some kind of building? Ratnach. records AMg.ocāra (=avacāra), *a granary or store-house of grain*, which does not fit our context.

avacarati (cf. Pali id. or ocarati, similarly used), *busies or occupies oneself with (intellectually)*: °ti Gv 252.20, may perhaps be rendered *investigates*, see s.v. **vyavacārayati**; ppp. °rita, *frequented (physically), occupied, beset*: Divy 102.11 mahāpattano 'manusyāvacarito, and similarly 103.13; 110.8; 119.22 etc.; neg. an-avacarita, Divy 103.4 mahāsamudre manusyānāvacarite.

avacāraka, adj. or subst m., perhaps *slinking off: mukta hastāvacārakah* Divy 165.19. See also **ekāvacāraka**.

avacīra-vicīraka, adj., in Divy 83.21 epithet of a (dilapidated) house, acc. to Index, *tumbledown*; perh. cf. Pali ociraka, said of a tree, *stripped of its bark*, to be read with PTSd for odiraka in SN iv.193.30; same passage MSV i.82.11 **cīra-cīra-cīvaraka**.

avacodayati, ppp. dita, *instructed (religiously):* MSV i.266.7, 13, 17; 267.10-12, 18, 20. One is tempted to emend to *avavādita*, which fits, at any rate.

avajāta, adj. (= Pali id., cf. Skt. apajāta), *misbegotten, unworthy (offspring), only in phrase jāto me syān nāvajātah (sc. putrah)* Divy 2.13; 440.27; Av i.14.14 etc.

avajīryati, *wastes away:* °yatū, impv., Mv ii.239.4 mānsāni lohitam caiva ava^o.

[ava-điyati, see **ava-li^o**.]

avatamsaka, m. or nt., fig. *a large number, collection: buddhāvā*° Divy 162.26; 401.14; Av i.87.9.

avatarāṇa, n. act., (1) *overpowering, subduing, in duravtarāṇa, hard to overcome:* Gv 242.6 -viryā-karma-; (2) *taking off, clipping (of hair), in kesāvatarāṇam (of a prospective monk) kṛtvā* MSV ii.140.2.

avatarati, otarati (see also **avatīrṇa, avatārayati**), *penetrates (intellectually), comprehends:* SP 125.2 (sam-dhābhāṣitam tathāgatasya) *avataritum;* 232.9 (dharma-parīyām ...) *avataranti vijānanti;* Gv 253.18 (vs) buddha-bala-naya-praveśān otarasī; RP 4.16 *avataramāṇah*, and 17 *avataran*, both *penetrating, comprehending;* Dh 56.2 ff.; buddha-sarasvatim otari (opt.) Bhad 30. See also **uttarati**.

avatāra, m. (= Pali otāra, esp. in mg. 4) [(1) as in Skt., *descent, appearance (on earth), e. g. Mv ii.263.6 °ram gacchati, appears, is born;*] (2) *entrance into, attainment of (a moral state),* LV 182.10 -mahākaruṇāvatāra-tām, *state of attainment of great compassion;* so, perhaps (or to 3), pratisamvid-avatāro and pratiśaraṇāvatāro, LV 35.16 and 17; Samādh 19.6 mahākaruṇāvatārābhīmukhāni cittāni, thoughts tending to attainment of great compassion; (3) *intellectual penetration, comprehension (cf. avatarati):* LV 423.2 and 11 and Gv 469.9 pratiyāvatāra-, *penetration, comprehension of (originating by) dependence, see pratiyā;* LV 423.5 ekaviṣaya-sarvadharma-samatāvatāra-cakram *wheel of the comprehension of the equality of all substantial states as belonging to one sphere; followed in cpd. by (-jñāna)-kuśala or -kauśalya, clever(-ness) in (the knowledge of) the penetration of ... (Tib. hjug pa, entrance), -avatāra-kuśala* Mvy 856, 858; -kauśalya RP 8.10; -avatāra-jñāna-kuśala LV 8.13; Mvy 835; -svabhāvāvatāra(-tā) RP 4.13, 15; in Mv i.47.6 = 81.15 meter (supported by some

readings of mss.) indicates reading jñānasāgar'avatāra nāyakā(h), the cpd. agreeing with preceding mānasam, (a mind) that penetrates into the ocean of knowledge; avatārena, by penetration, Gv 40.2; yathāsvam avatāraih (so read) Gv 253.19; avatāratah Bbh 80.4; avatārah Bbh 80.22; 81.6; -sukhopāyāvatāra-dharmadeśanātā Bbh 82.18, *preaching doctrines that are capable of comprehension by easy means;* mahāyāna-samudayāvatāra-nirdeśanām avatārati Dh 56.14-15; (4) (way of) entrance, ingress in the sense of opportunity for hostile approach; weak spot, often as object of a form of labh or adhi-gam, *find, obtain,* the subject often being Māra the Evil One, so SP 145.3 (na ca tatra māraḥ pāpiyān) avatāram lapsyate (om. WT with v.l.); esp. often in cpds. avatāra-prekṣin (cf. Pali otārāpekkha), avatāra- (or ram)-gaveśin, *looking for, seeking a point of attack*, these two often together and esp. with Māra as subject; SP 474.6 and 7 na . . . avatāraprekṣy avatāragaveśi avatāram lapsyate; SP 398.1 na . . . °raprekṣy . . . avatāram lapsyate; LV 47.10 (vs) yasyāvatāra (acc. sg. ; so divide) labhate na manāḥ praduṣṭam; LV 260.18 avatāraprekṣi avatāragaveśi (māraḥ, bodhi-sattvasya) . . . (19) na . . . avatāram adhyagacchat; Mv iii.298.16 °ram adhigantum; avatārārthi (= °ra-prekṣi) avatāraqaveśi, of Māra, with reference to the Bodhisattva, Mv ii.241.5; of the daughters of Māra Mv iii.286.10; 299.4; avatāraprekṣi skhalitām gaveśi RP 18.10; avatāraprekṣin also Mvy 5357; Divy 322.7; Śiks 152.9; śatruvad avatāraprekṣi 230.14; avatāragaveśin Divy 322.7; (Māraḥ . . .) avatāram labhisyati Samādh 22.35.

avatāraka, adj. (1) *one who causes to penetrate (intellectually) or comprehend (cf. avatāra 3):* SP 40.12 tathāgatajñāna-darśanāvatāraka evāham; 121.9 sarvajñā-jñānāvatārakah (of Buddha); 183.6 buddhajñānāvāt°; (2) f. °ikā, *one who cuts off (hair; cf. avatārayati 2):* Bhik 10b.5 kesāvatarākā bhiksūni.

avatāraṇa, nt. (to avatārayati, mg. 1), *the causing to penetrate (intellectually), bringing to comprehension, usually in comp., preceded by the thing taught (or with loc.): tathāgatajñānāvatāraṇa-* SP 3.2 (-kuśalair); 40.5 (-hetunimittam); *avatāraṇārtham* (sattvānām; sc. regarding enlightenment) 318.4; karmakriyāvatāraṇārtham LV 251.1-2; with loc., *avatāraṇam buddhavisaye* LV 423.13; *avatāraṇāya to make them penetrate (religious knowledge)* Bbh 308.11.

Avatāraprekṣin (see s.v. **avatāra** 4), n. of a son of Māra (ill-disposed to the Bodhisattva): LV 311.16.

avatārayati, otāreti (caus. to **avatārati**; in mg. 1, associated with **avatāra** 3), (1) *causes to penetrate intellectually, to comprehend; initiates into, introduces to; with acc. or (oftener) loc. of what is taught or explained:* SP 49.7 (vs) sarve ca te darśayi ekayānam ekam ca yānam avatārayanti; 182.11 (anuttarāyām samyaksambodhau ...) avatāritavat; 347.8 (dharmavinaye) 'vatārayeyam; with (buddha-)śāsane, Bbh 222.26; 261.26 (here buddhaśāsane or °nam implied from prec.); Av i.112.8; with tasyām (pratipadi) Bbh 262.17; (2) *removes (hair, keśa, or also beard), of a barber's activity, esp. with reference to monks and nuns, cf. avatāraka* (2): *keśāni otāreti* Mv iii.179.10, 11, 12 (in 9 °reṣyati by em.); *keśāny otāretvā* (mss. otāritā, avat°) iii.268.18; *keśān avatārya* Bhik 10b.1; Jm 122.11; *keśāśmaśrūṇy avatārya* Divy 35.8; 37.11; 556.6; Samādh 8.15; *keśāśmaśru avatārya* Av i.136.6; 234.1; *an-avatārata-keśā, with hair unshorn* Bhik 10a.5; with causative mg., *keśāśmaśrūṇy avatārayitvā, having had the hair and beard cut, caused it to be cut* Mv iii.222.17 (in the same passage in Pali, DN ii.249.20, the form used is ohāretvā); object unexpressed, *avatāryaya* MSV i.280.18; °rayitum id.; °rita, ppp., 281.1, 2.

avatīrṇa, ppp. of **avatārati**, q.v., *that has penetrated (intellectually), comprehended:* avatīrṇasya pudgalasya Bbh 81.8 (cf. *avatāra* 3, q.v., 81.6); *avatīrṇānām paripācanāyā*